



Предупреждение • Warnung • Advarsel • Warning • Hoiatus • Varoitus
Avertissement • Προειδοποίηση • Avvertimento • Upozorenje • Brīdinājums
Ispejimas • Waarschuwing • Ostrzeżenie • Aviso • Avertizare • Varning
Upozornenie • Opozorilo • Advertencia • Varovány • Figyelmeztetés

Badspiegel Ariva 70x90 cm klarglas - 328954

DE: Nur im Innenbereich verwenden. Vor Montage und Reinigung den Netzstecker ziehen. Netzanschluss, Kabel und Stecker vor Feuchtigkeit und direktem Wasserkontakt schützen. Spiegel nur mit geeigneten Befestigungsmitteln an einer ausreichend tragfähigen Wand montieren. Beschädigtes oder gesprungenes Spiegelglas nicht weiterverwenden. Beschädigte elektrische Komponenten oder Anschlussleitungen nicht verwenden. Kinder vom Netzanschluss und von elektrischen Komponenten fernhalten.

BG: Да се използва само в затворени помещения. Преди монтаж и почистване извадете щепсела от контакта. Захранващият кабел и щепселът да се пазят от влага и директен контакт с вода. Огледалото да се монтира само с подходящи закрепващи елементи върху достатъчно здрава стена. Повредено или напукано огледално стъкло да не се използва повторно. Повредени електрически компоненти или свързващи кабели да не се използват. Децата да се държат далеч от захранването и електрическите компоненти.

DK: Kun til indendørs brug. Træk netstikket ud før montering og rengøring. Beskyt nettilslutning, kabel og stik mod fugt og direkte kontakt med vand. Monter spejlet kun med egnede fastgørelsesmidler på en tilstrækkeligt bæredygtig væg. Brug ikke beskadiget eller revnet spejlglass. Brug ikke beskadigede elektriske komponenter eller tilslutningsledninger. Hold børn væk fra nettilslutning og elektriske komponenter.

EN: For indoor use only. Unplug the power cord before installation and cleaning. Protect the power supply, cable, and plug from moisture and direct contact with water. Mount the mirror only with suitable fasteners on a sufficiently loadbearing wall. Do not use damaged or cracked mirror glass. Do not use damaged electrical components or connecting cables. Keep children away from the power supply and electrical components.

ES: Utilizar solo en interiores. Desconectar el enchufe de la red antes de la instalación y limpieza. Proteger la conexión eléctrica, el cable y el enchufe de la humedad y del contacto directo con el agua. Montar el espejo solamente con medios de fijación adecuados en una pared suficientemente resistente. No reutilizar el cristal del espejo dañado o agrietado. No utilizar componentes eléctricos dañados ni cables de conexión dañados. Mantener a los niños alejados de la conexión eléctrica y de los componentes eléctricos.

FI: Käytettävä vain sisätiloissa. Irrota virtapistoke ennen asennusta ja puhdistusta. Suojaa virtaliitettä, kaapeli ja pistoke kosteudelta ja suoralta vesikosketukselta. Kiinnitä peili vain sopivilla kiinnitystarvikkeilla riittävän kantavaan seinään. Älä käytä vahingoittunutta tai haljennutta peililasua uudelleen. Älä käytä vahingoittuneita sähkölaitteita tai liitännäkaapeleita. Pidä lapset etäällä virtaliitännästä ja sähkökomponenteista.

FR: Utiliser uniquement à l'intérieur. Débrancher la prise avant le montage et le nettoyage. Protéger la connexion électrique, le câble et la prise de l'humidité et de tout contact direct avec l'eau. N'installer le miroir qu'avec des fixations appropriées sur un mur suffisamment solide. Ne pas réutiliser un miroir dont la glace est endommagée ou fendue. Ne pas utiliser de composants électriques ou de câbles endommagés. Tenir les enfants à l'écart de la connexion électrique et des composants électriques.

GR: Να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Πριν από τη συναρμολόγηση και τον καθαρισμό, να αποσυνδέετε το φις από το ρεύμα. Να προστατεύετε τη σύνδεση στο δίκτυο, το καλώδιο και το φις από υγρασία και άμεση επαφή με το νερό. Να τοποθετείτε τον καθρέφτη μόνο με κατάλληλα μέσα στερέωσης σε τοίχο με επαρκή φέρουσα ικανότητα. Να μην χρησιμοποιείτε περαιτέρω γυαλί καθρέφτη που έχει υποστεί ζημιά ή έχει ραγίσει. Να μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εξαρτήματα ή καλώδια σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά. Να κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη σύνδεση στο ρεύμα και τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

IT: Utilizzare solo in ambienti interni. Scollegare la spina dalla rete prima del montaggio e della pulizia. Proteggere l'alimentazione elettrica, i cavi e la spina dall'umidità e dal contatto diretto con l'acqua. Fissare lo specchio solo con idonei mezzi di ancoraggio a una parete sufficientemente resistente. Non utilizzare specchi danneggiati o con vetro incrinato. Non utilizzare componenti elettrici o cavi di collegamento danneggiati. Tenere i bambini lontani dall'alimentazione elettrica e dai componenti elettrici.

HR: Koristiti samo u unutarnjim prostorima. Prije montaže i čišćenja isključiti utikač iz struje. Priključak na mrežu, kabel i utikač zaštititi od vlage i izravnog kontakta s vodom. Ogledalo montirati samo odgovarajućim sredstvima za pričvršćivanje na dovoljno nosivi zid. Oštećeno ili napuknuto staklo ogledala ne koristiti dalje. Oštećene električne komponente ili priključne vodove ne koristiti. Djecu držati podalje od priključka na mrežu i električnih komponenti.

LT: Izmantot tikai iekštelpās. Pirms montāžas un tīršanas izslēgt kontakt dakšu no tīkla. Aizsargāt elektrības pieslēgumu, kabeli un kontaktdakšu no mitruma un tieša saskares ar ūdeni. Spoguļi stiprināt tikai pie pietiekami izturīgas sienas ar piemērotiem stiprinājumiem. Bojātu vai saplaisājušu spoguļa stiklu neizmantot atkārtoti. Bojātas elektriskās sastāvdaļas vai pievades vadus neizmantot. Bērnus turēt tālāk no tīkla pieslēguma un elektriskajām sastāvdaļām.

LI: Naudoti tik patalpose. Prieš montavimą ir valymą ištraukite kištuką iš elektros tinklo. Apsaugokite maitinimo laidą, laidus ir kištuką nuo drėgmės ir tiesioginio sąlyčio su vandeniu. Veidrodį montuokite tik naudojant tinkamas tvirtinimo priemonės ant pakankamai tvirtos sienos. Ne naudokite pažeisto ar įskilusio veidrodžio stiklo. Naudokite tik nepažeistus elektros komponentus ir prijungimo laidus. Laikykite vaikus atokiau nuo elektros tinklo ir elektros komponentų.

NL: Alleen binnenshuis gebruiken. Trek de stekker uit het stopcontact vóór montage en reiniging. Bescherm netaansluiting, kabel en stekker tegen vocht en direct contact met water. Monteer de spiegel alleen met geschikte bevestigingsmiddelen aan een voldoende draagkrachtige muur. Beschadigd of gebarsten spiegelglas niet meer gebruiken. Beschadigde elektrische componenten of aansluitleidingen niet gebruiken. Houd kinderen uit de buurt van het netaansluitpunt en elektrische componenten.

NO: Kun til innendørs bruk. Trekk ut støpselet før montering og rengjøring. Beskytt strømtilkoblingen, kabelen og støpselet mot fuktighet og direkte vannkontakt. Monter speilet kun med egnede festemidler på en tilstrekkelig bærevegg. Ikke bruk

skadet eller sprukket speilglass videre. Ikke bruk skadete elektriske komponenter eller tilkoblingsledninger. Hold barn unna strømtilkoblingen og elektriske komponenter.

PL: Używać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Przed montażem i czyszczeniem odłączyć wtyczkę od sieci. Chronić zasilanie, przewody i wtyczkę przed wilgocią i bezpośrednim kontaktem z wodą. Lustro montować wyłącznie za pomocą odpowiednich elementów mocujących na wystarczająco nośnej ścianie. Nie używać uszkodzonego lub pękniętego szkła lustrzanego. Nie używać uszkodzonych elementów elektrycznych ani przewodów. Trzymać dzieci z dala od zasilania i elementów elektrycznych.

PT: Usar apenas em ambientes internos. Desconecte o plugue da tomada antes da montagem e limpeza. Proteger a conexão elétrica, cabos e plugues contra umidade e contato direto com água. Fixar o espelho somente com materiais de fixação adequados em uma parede suficientemente resistente. Não utilize espelhos com vidro danificado ou trincado. Não utilize componentes elétricos ou cabos danificados. Mantenha crianças afastadas da conexão elétrica e dos componentes elétricos.

RU: Использовать только в помещении. Перед монтажом и чисткой вынуть сетевую вилку из розетки. Защищать сетевое подключение, кабель и вилку от влаги и прямого контакта с водой. Устанавливать зеркало только с помощью подходящих крепежных материалов на достаточно прочной стене. Не использовать поврежденное или треснутое зеркальное стекло. Не использовать поврежденные электрические компоненты или соединительные провода. Держать детей подальше от сетевого подключения и электрических компонентов.

SE: Endast för användning inomhus. Dra ut nätkontakten före montering och rengöring. Skydda elanslutning, kablar och kontakt från fukt och direkt vattenkontakt. Montera spegeln endast med lämpliga fästordningar på en tillräckligt bärkraftig vägg. Använd inte skadat eller sprucket spegelglas. Använd inte skadade elektriska komponenter eller anslutningskablar. Håll barn borta från elanslutningen och elektriska komponenter.

SK: Používajte len v interiéri. Pred montážou a čistením vytiahnite sieťovú zástrčku. Sieťové pripojenie, kábel a zástrčku chráňte pred vlhkosťou a priamym kontaktom s vodou. Zrkadlo montujte na dostatočne pevnú stenu iba pomocou vhodných upevňovacích prostriedkov. Poškodené alebo prasknuté zrkadlové sklo nepoužívajte. Nepoužívajte poškodené elektrické komponenty alebo prírodné vedenia. Deti držte mimo dosahu sieťového pripojenia a elektrických komponentov.

SI: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Pred montažo in čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice. Električno napajanje, kabel in vtič zaščitite pred vlago in neposrednim stikom z vodo. Ogledalo montirajte le s primernimi pritrdilnimi sredstvi na dovolj nosilno steno. Poškodovanega ali počeneega steklenega ogledala ne uporabljajte več. Poškodovanih električnih komponent ali priključnih kablov ne uporabljajte. Otroke držite stran od električnega priključka in električnih komponentov.

CZ: Používejte pouze v interiéru. Před montáží a čištěním vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky. Chraňte napájecí připojení, kabel a zástrčku před vlhkostí a přímým kontaktem s vodou. Zrcadlo montujte pouze vhodnými upevňovacími prostředky na dostatečně nosnou stěnu. Poškozené nebo prasklé zrcadlové sklo dále nepoužívejte. Nepoužívejte poškozené elektrické součásti ani připojovací vedení. Děti držte dál od napájecího připojení a elektrických součástí.

HU: Csak beltéri használatra. Szerelés és tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót. A hálózati csatlakozót, kábelt és dugót óvja a nedvességtől és a közvetlen vízzel való érintkezéstől. A tükröt csak megfelelő rögzítőelemekkel, elég teherbíró falra szerelje fel. Sérült vagy repedt tükröruveget ne használjon tovább. Sérült elektromos alkatrészeket vagy csatlakozóvezetékeket ne használjon. Tartsa távol a gyerekeket a hálózati csatlakozótól és az elektromos alkatrészekről.



CLP Trading GmbH | Detmolder Str. 235 | 33605 Bielefeld | Germany